ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՊՈԼԻՍ—ՅՈՒՐԻ—ԹԻՒ—1117—ՇԱԲԱԹ—24—ՅՈՒԼԻՍ—1871

ԳԱՅԿԱՆ

Տարեկան գինը Պոլսոյ համար 180 գր.
» Գաւառաց » 10 մէջ.
Վեցամսեայ Պ. Պոլսոյ » 90 գր.
» Գաւառաց » 50 մէջ.
Իւրաքանչիւր թերթի գին 30 փարա
Գանուցման տողը մէկ անգամի համար 3 գուրուշ, երկու անգամի համար 2 գուրուշ, աւելի անգամներու համար զսան սակարկութիւն կրնայ։

ԱԼԱՐԵՔ

ԼՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ԳԱՅԿԱՆ

Պարբերաբար գրուած լրագրաց ճանգուռ ծախքը խմբագրութեան վրայ է։

Լրագրոյս վերաբերեալ նամակներ եւ բոլոր դրութիւն խմբագրի—Տոբէնեան տիպար ատղաբ, Պ. Պոլիս, Զինուոր խան, Մասիսի դրատնեակը։

Ձեռագրաց ծախքը չվճարուած նամակներ չընդունուիր։

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՊՈԼԻՍ 24 ՅՈՒԼԻՍ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Հեռագիրն սրդէն ծանուցած էր թէ Գաղղիոյ նպիսկոպոսներն ապերասդիր սուած էին ազգային ժողովին, որպէս զի Գաղղիա՝ իբրեւ եկեղեցւոյ անդրանիկ զաւակ եւ պաշտպան կաթոլիկութեան՝ Պապին ազատութեան իշխանութեան ստապալմանը լուս. Հանդիսաւոր չլինայ, եւ եթէ ոչ գնոյ դրութիւնմէ՝ դոնէ քաղաքականապէս անոյշ դատը պաշտպանէ Եւրոպոյ առջեւ։

Ժողովն իր յուլիս 22ի նստին մէջ այս ապերասդրաց խնդրոյն դրաձիլով կորեւոր եւ ջերմ վիճաբանութիւններ եղան, եւ վերջապէս 170. թիւեր՝ յանուն կառավարութեան մէջ մտնելով իր վազոց՝ ի վերջ Պապին ազատութեան իշխանութեան հաստատ պահպանելն կոչմնակից եւ խաղիոյ միութեան ալ հակառակ լինելը յայտնելէ, եւ նպաստնեան կառավարութեան ընթացքը դատապարտելէ նոսա։ Ժամանակը դատապարտելէ նոսա։ Ժամանակը կրնար բան մ՝ընել, այլ խաղաղութեան միութիւնն յարգելու եւ անոր հետ սիրով վարուելու հարկադրեալ է։

Ահաւասիկ իր խօսքերը։

«Մեզ զլարգեցող ծանր խնդրոյն վրայ այսօր խօսելէ զգացած ցաւս չեմ կրնար ծածկել, ոչ թէ անցեալ կարծիքներս ուրանալու՝ կամ մերժելու պատճառաւ. ոչ. ինչ որ անցեալին մէջ խորհեցայ, տակաւին նոյնը կը խորհիմ եւ միշտ պիտի խորհիմ (Շատ ազէկ)։ Ես իմ երկրիս եւ պարկեշտ մարդոյ այդրին առջեւ կը դնեմ։ եւ կրնամ մարդս խորհրդն յայտնարարուս ընել։ Բայց դուք ձեր փոխանակութեամբ կը հասկնաք թէ այնպիսի ծանրակշիռ չահեր կան՝ որոց աւելի կրնար ծառայել մարդ լռութեամբ քան խօսքով։ (Շատ ազէկ)։

«Բայց օրհնեալ մեզ կը բանագատանն պէտք է որ ըսենք թէ ինչ պիտի ընենք։ Եւ եթէ դժգոհութիւն պատճառուեմ՝ ձեր ոչ իմ հայրենասիրութեանս պէտք է մեզ դնէք, եւ ոչ ինձ, այլ իրաց վիճակին։ Շատ անգամ դժուարին ճշմարտութիւններ ըսի երկրիս, եւ օտարաբերի արդիւնքներ՝ ինձ տառապեցուց հաճեսա սպասնութիւնը բարձրագոյն հաշտեցին, երբեմն ալ կիսու. մեղադրանք ուղղեցի երկրիս, եւ ամենքս ալ պէտք է խոստովանինք թէ մեր ազգն այս օրհասութիւնն աւելի որ իրաքանչիւր պահու կարծեաց լուծին ներքեւ կիյնայ իսկոյ չատ անդամ։ Երբոր Գաղղիոյ մէջ կոգմիր մը կը ծագի, դրեթէ ոչ ոք դիտէ դէմ կենալ անոր։ Ամենն որ օրինակն աչաց առջեւ ունինք։ Իւրաքանչիւր պահու դաշտարարաց արդիւնքին չարաչար ք օրինակը։ Գաղղիոյ դարաւոր աւանդութիւնը թողուցինք, այն թողումն այսօր անագորոյն ձախողուածովք ինքն պատժուի։ (Շատ ազէկ)։

Եւրոպական հաւասարակշռութիւնը ծանրակշռութեան նուիրուեցաւ։ Այն խորհուրդը Հենրիկոս Դի դարձը էր, այն ամենայանկարգիչ քաղաքագէտին՝ որոյ նմանը տեսնուած չէ. Ռիշիլիէօի՝ Գաղղիոյ մեծ քաղաքագէտին։ Մազարէնի՝ այն մեծ ու երկայնամիտ քաղաքագէտին՝ որ վէճերուն հաշտութիւնն՝ առ ոքանչելի դաշնագրութիւնն ըրաւ։

1815ին, կարծես թէ նախանձութիւնն այն հաւասարակշռութեան մէջ փրկութեան միջոց մը մեղ տալ ուզելով, վերահաստատուեցաւ հաւասարակշռութիւնը, որ պիտի օրական փառաց տեղ տղղեցութիւն կատարը մեղ։ Մեք անոյշ ոչ եւս աշխարհի իշխելու կարող էինք Գաղղիա Եւրոպայի մէջ։ Բրուսիոյ եւ Աւստրիոյ մէջ տեղը դրուած էր, որպէս զի մէկը մեսին վրայ չկրնայ իշխել։ Գաղղիա աշխարհի մէջ Անգղիոյ եւ Ռուսիոյ մէջ տեղը դրուած էր, որպէս զի Բոլոր չատ որ այն երկու մեծ տերութիւններն իրենց մասնաւոր տիրապետական շահուն համար աշխարհս առին՝ ի միրոյ ընեն։

Արդ, այս հաւասարակշռութիւնն էր որ յիմարութեան պահու մը մէջ աւրելու նպաստեցինք։ Փոխանցին այս հին դրութիւնը, որ մեր պահպանութեան միջոցն էր, եւ ազդայնութեանց դրութիւնը հրատարակեցին, որ եկաւ յաւիտեան ողբալի չարաչարք օրեր պատրաստեց Գաղղիոյ։

Առանց մեղադրելու դիտաւորութիւն մը լինիլ ուզելուն համար, ոչ նուազ հշմարիտ է որ Գաղղիա սխալեցաւ՝ խոստիոյ բռժանեալ պետութեանց միացմանը նպաստելով եւ մեր ազդեցութիւնն տարածողաց հաւասարակշռութեան քաղաքականն ամենեն աւելի դործածուելու։ Այսպիսի դարձ մը՝ տուղիս անմոռութիւն ու կուրութիւն էր Գաղղիոյ համար։

Եւ երբէք իմ բանախօսութիւնս չմանարհեցուցի՝ ոչ ոկրող կարծեաց եւ ոչ բարեկամներուս կարծեաց առջեւ։ Ես միշտ խորհեցայ թէ ազգ ապնութեանց քաղաքականութիւնն ուրուագիր պիտի լինէր Գաղղիոյ։ Նախ հաւատի էր թէ խոստիան միութիւնն որ մը Գերմանական միութիւնը պիտի ծնանէր։ Երկրորդ՝ անհնար էր որ խոստիան միութիւնը՝ Ս. Ամոռին ներկայացուցած կրօնական խզբեն ծանր հարուած մը չստար։ Արդ՝ ո՞ր կառավարութիւնն որ խոյնի ազգութեան կը դպչի՝ փիլիսոփայական տեսութեամբ իսկ անգարշելի կառավարութիւն մ՝է այն։ Ժամանակաւորի կոյսերուկան կառավարութիւնն, այսօր դարձեալ կը կրկնեմ թէ Եւրոպական հաւասարակշռութիւնն ուրեւ՝ խոստիոյ միութիւնը հիմնել էր։ Դերմանիոյ միութիւնը հիմնել էր եւ խիզճերը վշտացնել։ Այսպէս անս Գաղղիա՝ որ կարդաս հինգերորդի օրէն՝ ի վեր կոմոլիկութեան բնական պաշտպանն էր, մինչդեռ Անգղիա ալ բողոքականութեան պաշտպանն է։ իր պաշտօնը ձեռքէն թողուց։

Կայսրութիւնն Արլեան լեռներէն վար իջնելով կը պատասխանէր թէ Գաղղիա իր արիւնը միշտ գաղափարի մը ծառայելու կը նուիրէ։

Այո՛, բայց խոստիա ալ Բրուսիոյ օդնեց, Սատովայի նպաստեց. խոստական միութիւնը Գերմանիոյ միութիւնը չմնեց, եւ կրօնական խնդիրը ծագեցաւ Եւրոպոյ վրայ։ Խամանակաւ նոյն իսկ խոստիոյ կրսէր։ «Զգուշացիր կրօնական գործութիւններ։ Բայց եւ այնպէս խոստիոյ իմաստասէրն այսօր՝ ի Հռոմ է, թերակղզոյն մայրաքաղաքն մէջ, եւ Պիոս Թ. կոմոլիկեան մեծ եկեղեցւոյն գլուխը՝ Վատիկանի մէջ նստած է կոմոլիկաց կոկիծէն յրկատուեալ։ Այն ատաստանին մէջ փակուած ատեն կը հարցուի իսկոյթ թէ ազա՞տ է։

Վրան դոց խօսքերով այնպիսի դարձ մը մի՝ յանձնէք մեզ, դոյ գուք ինքնին չէիք ընդունիր եթէ մեր տեղը լինէիք։

Խոստիա միացած է. ես չեմ՝ զդիմութեան հերինակը, ատոր համար ոչ ոք կրնայ մեղադրել դիս։ Այսօրուան օրս խոստիոյ թագաւորութիւն մը կայ, որ Եւրոպոյ մեծ ազդութեանց կարգն է։ Ինչ կուզէք ընել անոր։ Գէտք չէ այնպիսի քաղաքականութիւն մը ձեռք առնուլ որ ձեր չուզած բանին յանգի, ոյն է զարտուղի։

Ի՞նչ կրնէ Եւրոպա խոստիոյ նեղատմամբ։ Իսկոյնն կը չողքարկի դոյն բանին որ Հռոմի արքունիքը Լեհական խնդրոյն դէմ։ Անդ դիա դոհ կը լինի տեսնելով որ Մինիսկոպոսն ծոլու մէջ նստաւելն դրութիւն մը կը կարդնի։ Որ մեր ծոլոյին զսրութեան ոչ թէ նախանձողք, այլ թշնամի ոյնոյ լինին։ Աւստրիա, Համենայնդիպէ Աւստրիա, խորհեցաւ երբոց վիճակին՝ վրայ։ Եւ դայն կառավարող քաղաքագէտն ըսաւ՝ ինքնիրեն թէ խմաստութիւնն խոստիոյ հետ սիրով ապրիլն է։ Բրուսիա կուզէ Արլեան լիրանց մէջէն ազդակի ճարիոյ մը բանալ դէպ ի ստաքիաւ։ Պարանիա ալ Սոսիոյի տունէն թագաւոր մը դրաւ իր վրայ։ Այսպէս հանդն Եւրոպա կընդունի խոստիոյ միութիւնը։ Արդ, դուք ձեզ իմ տեղս դրէք։ Կը դատիմ կոմոլիկաց սիրտը կատարելաս վրայ։ բայց երբոր ամեն տէրութիւնք բարեկամական յարաբերութիւն կը տածեն խոստիոյ հետ, ի՞նչ կուզէք որ ընեմ։ Գէտք չէ, կրսէք։ կատարուած իրաղութեանց վարդապետութիւնն ընդունիլ։ Բայց երբոր հանդն Եւրոպա կը ճանչի եւ կը յարգէ գիտցիր, կուզէք որ ապագան վտանգի մէջ ձգով յարաբերութիւնն։ Ինչ պատասխան տամ։ Ինձմէ ալ մի խնդրէք այնպիսի քաղաքականութիւն մը՝ որ նշանակութիւն չունենար։ Եթէ մինչեւ ծայրը չգնամ։

Եւ եթէ իմ խօսքերս մէջ ապագայ պատերազմի դիտաւորութիւններ նշմարուի, կը վտիմամ յայտնել Եւրոպոյ առջեւ թէ ձեր վատահութիւնը վայելող այս կառավարութեան քաղաքականութիւնը խազաղութիւն է։ (Շարժում)։ Պիտի անանկն մեզ, արդարեւ, որ ամենայն վտիմով Գաղղիոյ պինուորութիւնը վերակազմելու պատի ապրանքներ։ այս մեր իրաւունքն է։ բայց բնաւ դիտաւորութիւն չունենք կռիւներու դաշտը բանալու։ Մեր ուղածը նախատեսութիւն է։ Գաղղիա իր պարտութեանց հակառակ՝ իր մեծութիւնը բաւական պահած է ուստի՝ ինձ ամենն հանդարտ Գեարք է որ ապագայ չէք ուզեր։ ուրեմն ինձմէ ալ մի խնդրէք այնպիսի քաղաքականութիւն մը՝ որ նշանակութիւն չունենար։ Եթէ մինչեւ ծայրը չգնամ։

Եւ եթէ իմ խօսքերս մէջ ապագայ պատերազմի դիտաւորութիւններ նշմարուի, կը վտիմամ յայտնել Եւրոպոյ առջեւ թէ ձեր վատահութիւնը վայելող այս կառավարութեան քաղաքականութիւնը խազաղութիւն է։ (Շարժում)։ Պիտի անանկն մեզ, արդարեւ, որ ամենայն վտիմով Գաղղիոյ պինուորութիւնը վերակազմելու պատի ապրանքներ։ այս մեր իրաւունքն է։ բայց բնաւ դիտաւորութիւն չունենք կռիւներու դաշտը բանալու։ Մեր ուղածը նախատեսութիւն է։ Գաղղիա իր պարտութեանց հակառակ՝ իր մեծութիւնը բաւական պահած է ուստի՝ ինձմէ ամենն հանդարտ Գեարք է որ ապագայ չէք ուզեր։ ուրեմն ինձմէ ալ մի խնդրէք այնպիսի քաղաքականութիւն մը՝ որ նշանակութիւն չունենար։ Եթէ մինչեւ ծայրը չգնամ։

Եւ եթէ իմ խօսքերս մէջ ապագայ պատերազմի դիտաւորութիւններ նշմարուի, կը վտիմամ յայտնել Եւրոպոյ առջեւ թէ ձեր վատահութիւնը վայելող այս կառավարութեան քաղաքականութիւնը խազաղութիւն է։ (Շարժում)։ Պիտի անանկն մեզ, արդարեւ, որ ամենայն վտիմով Գաղղիոյ պինուորութիւնը վերակազմելու պատի ապրանքներ։ այս մեր իրաւունքն է։ բայց բնաւ դիտաւորութիւն չունենք կռիւներու դաշտը բանալու։ Մեր ուղածը նախատեսութիւն է։ Գաղղիա իր պարտութեանց հակառակ՝ իր մեծութիւնը բաւական պահած է ուստի՝ ինձմէ ամենն հանդարտ Գեարք է որ ապագայ չէք ուզեր։ ուրեմն ինձմէ ալ մի խնդրէք այնպիսի քաղաքականութիւն մը՝ որ նշանակութիւն չունենար։ Եթէ մինչեւ ծայրը չգնամ։

Եւ եթէ իմ խօսքերս մէջ ապագայ պատերազմի դիտաւորութիւններ նշմարուի, կը վտիմամ յայտնել Եւրոպոյ առջեւ թէ ձեր վատահութիւնը վայելող այս կառավարութեան քաղաքականութիւնը խազաղութիւն է։ (Շարժում)։ Պիտի անանկն մեզ, արդարեւ, որ ամենայն վտիմով Գաղղիոյ պինուորութիւնը վերակազմելու պատի ապրանքներ։ այս մեր իրաւունքն է։ բայց բնաւ դիտաւորութիւն չունենք կռիւներու դաշտը բանալու։ Մեր ուղածը նախատեսութիւն է։ Գաղղիա իր պարտութեանց հակառակ՝ իր մեծութիւնը բաւական պահած է ուստի՝ ինձմէ ամենն հանդարտ Գեարք է որ ապագայ չէք ուզեր։ ուրեմն ինձմէ ալ մի խնդրէք այնպիսի քաղաքականութիւն մը՝ որ նշանակութիւն չունենար։ Եթէ մինչեւ ծայրը չգնամ։

Եւ եթէ իմ խօսքերս մէջ ապագայ պատերազմի դիտաւորութիւններ նշմարուի, կը վտիմամ յայտնել Եւրոպոյ առջեւ թէ ձեր վատահութիւնը վայելող այս կառավարութեան քաղաքականութիւնը խազաղութիւն է։ (Շարժում)։ Պիտի անանկն մեզ, արդարեւ, որ ամենայն վտիմով Գաղղիոյ պինուորութիւնը վերակազմելու պատի ապրանքներ։ այս մեր իրաւունքն է։ բայց բնաւ դիտաւորութիւն չունենք կռիւներու դաշտը բանալու։ Մեր ուղածը նախատեսութիւն է։ Գաղղիա իր պարտութեանց հակառակ՝ իր մեծութիւնը բաւական պահած է ուստի՝ ինձմէ ամենն հանդարտ Գեարք է որ ապագայ չէք ուզեր։ ուրեմն ինձմէ ալ մի խնդրէք այնպիսի քաղաքականութիւն մը՝ որ նշանակութիւն չունենար։ Եթէ մինչեւ ծայրը չգնամ։

Եւ եթէ իմ խօսքերս մէջ ապագայ պատերազմի դիտաւորութիւններ նշմարուի, կը վտիմամ յայտնել Եւրոպոյ առջեւ թէ ձեր վատահութիւնը վայելող այս կառավարութեան քաղաքականութիւնը խազաղութիւն է։ (Շարժում)։ Պիտի անանկն մեզ, արդարեւ, որ ամենայն վտիմով Գաղղիոյ պինուորութիւնը վերակազմելու պատի ապրանքներ։ այս մեր իրաւունքն է։ բայց բնաւ դիտաւորութիւն չունենք կռիւներու դաշտը բանալու։ Մեր ուղածը նախատեսութիւն է։ Գաղղիա իր պարտութեանց հակառակ՝ իր մեծութիւնը բաւական պահած է ուստի՝ ինձմէ ամենն հանդարտ Գեարք է որ ապագայ չէք ուզեր։ ուրեմն ինձմէ ալ մի խնդրէք այնպիսի քաղաքականութիւն մը՝ որ նշանակութիւն չունենար։ Եթէ մինչեւ ծայրը չգնամ։

Եւ եթէ իմ խօսքերս մէջ ապագայ պատերազմի դիտաւորութիւններ նշմարուի, կը վտիմամ յայտնել Եւրոպոյ առջեւ թէ ձեր վատահութիւնը վայելող այս կառավարութեան քաղաքականութիւնը խազաղութիւն է։ (Շարժում)։ Պիտի անանկն մեզ, արդարեւ, որ ամենայն վտիմով Գաղղիոյ պինուորութիւնը վերակազմելու պատի ապրանքներ։ այս մեր իրաւունքն է։ բայց բնաւ դիտաւորութիւն չունենք կռիւներու դաշտը բանալու։ Մեր ուղածը նախատեսութիւն է։ Գաղղիա իր պարտութեանց հակառակ՝ իր մեծութիւնը բաւական պահած է ուստի՝ ինձմէ ամենն հանդարտ Գեարք է որ ապագայ չէք ուզեր։ ուրեմն ինձմէ ալ մի խնդրէք այնպիսի քաղաքականութիւն մը՝ որ նշանակութիւն չունենար։ Եթէ մինչեւ ծայրը չգնամ։

թիւնը պիտի ելոյչխաւորի։ Փորձը պիտի ցուցնէ Եւրոպոյ թէ այս խոստման հաւատալովը սխալեցա՞։»

Կը համառօտեմ եւ կեցրոկացընեմ։ Վասն զի այս գժուարին խնդրոյ մէջ բառ մը կրնայ սիրալ մը լինիլ։ Իմ պարտքս է բժշկական յարաբերութիւն տածել խոսլիոյ հետ՝ հանդերձ կրօնական մեծ պարտականութեանց կատարմամբ։ Ջեմ խօսք տար ձեզ թէ այս մասին ամէն ձեռնարկութեանց մէջ կը յաջողիմ։ բայց կրնամ միշտ բանաձայութեան կառուցիրութիւն մը լինելուս վրայ պարծիլ։

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վիէննա 2 օգոստ.

Նուվել Բրէս Լիպր լրագիրը Սէրվիոյ Նախկին Գարահորկեվիչ իշխանին մէկ ազգու բողոքը կը հրատարակէ Սերվիոյ մէջ առայժմ իշխանութեան գլուխ գտնուող անձանց կոչմէ իրեն գէմ գործուած հալածանաց եւ ֆնատուց համար, եւ իր գատ պանդիշեալ իրաւունքը կը յայտնէ, յանցաւորաց պատժելին եւ իր կատարեալ վերահաստատութիւնը խնդրելու իրաւունքն իրեն կը պահէ, եւ յայտարարութիւն կընէ որ եթէ ազգէն կոչուի, պիտի հնազանդի անոր հրամանին։

Պերլին 2 օգոստ.

Կառավարական թերթերն յայտարարութիւն կրնեն թէ Պապական անսխալութիւնը խիստ վնասակար բան է եւ միտքերն ու ժողովրդները խռովելու յատկութիւնն ունի։

Հռոմ 2 օգոստ.

Թուրքիոյ դեսպանը հոս հաստատ կը հաւատան թէ հրօնական գործոց վրայ պիտի բանակցի։

Մարսիլիա 3 օգոստ.

Ճէղայիրէն կը հեռագրեն թէ Հէճանի բոլոր ապստամբներն անձնատուր եղան։ ուստի ապստամբութիւնն իր դիմաւոր վայրերին մէջ կը մարի։ Հիմա յոյս կայ թէ քանի մ՚օրէն ապստամբութեան վախնանը կը տեսնուի։

Փարիզ 3 օգոստ.

Լուսնոյ պաշտօնեայն առաջին երկիրտնին վճարքը լնցուց, եւ մինչեւ օգոստոս 13 մէկ ու կէս երկիրտնը պիտի ամբողջացնէ։

Ոչ հաւատան թէ Ալնի տանմանակից գաւառներն օգոստոսի վերջը պիտի պարպուին։

Գողդիոյ նաւահանգիստներուն մէջ գգուշութեան միջոցներ հրամայուեցան՝ որպէս զի Արեւելից ծայրերը ճարակած Գօլէռան Գաղդիա չմտնէ։

Փարիզ 3 օգոստ.

(Պաշտօնական) Պ. Շարլ ոը Լէմիւզա արտաքին գործոց պաշտօնեայ անուանեցաւ Պ. Ժիւլ Ֆաւրի տեղ։

Փարիզ 4 օգոստ.

Առաջին երկրտնը վճարուելուն պատճառաւ Գաղդիա գանուող Գերմանական զօրաց թիւը 150000ի իջաւ։

Պ. Թիէրի իշխանութիւնն երկարելու եւ հանրապետութեան նախագահ տիրողը տալու առաջարկութիւնը քանի մ՚օր ետ մնաց, որպէս զի ժողովին տալ եւ մասանց մէջ այս մասին համամտութիւն հաստատուի կանխաւ։

Ալնի գաւառապետին մէկ տեղեկագիրը կեղծակացնէ թէ փարիզ քաղաքին համար (35) միլիոն ֆրանքի փոխառութիւն մը պէտք է։

Փարիզ 4 օգոստ.

Մէճէլլա անուն Անգլիական չոգենաւը Ամերիկայի ծովերուն մէջ Սէն—Բոլ կղզւոյն վրայ ցամաքն ինկաւ։ Նաւաստիքն եւ ուղեւորներն ազատեցան։

Թէհրանի Անգլիական դեսպան Պ. Ալիքն յուլիս 31 թուով կը հեռագրէ թէ սովը գաղրած է եւ նպար կը գտնուի, բայց շատ բարձր գնով։

Լիվերբուլ 3 օգոստ.

Բամբակ. Ա. Դ. Ո. Գ/ի
Ծախուած 12000 հակ։

Լոնդրա 3 օգոստ.

Ակցիան 17—6
Մօտէր 45ի։
Մեռաքս Զաքլէ Գ. տեսակ 28/6
Շաքար Հոլանտ. Ա. տեսակ 34
Փոխանակութիւն Փարիզի վրայ 25.65

Վիէննա 3 օգոստ.

Պժիս 121.70

Նիւ—Եորք 2 օգոստ.

Ոսկրոյ 25ի։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վիէննայի Ցամանեան դեսպան Հաբիլ պէյ՝ Հինգշաբթի օրը Կ. Պոլիս հասաւ առժամանակեայ արձակուրդի։

Բուրգաս. Գրպրբգոյը Մէհմէտ փաշան քանի մ՚օրէ՝ Ի մէր հիւանդ է, եւ Լէվենի Հէրբլսի խաւքին նպիրով բաւական ծանր վիճակի մէջ կը գտնուի։

Կայսերական կառավարութիւնը՝ Միջագետաց մէջ ապրողաց Շամոյները խստիւ ոստիներու համար Ասիոյ զանազան կողմերէն բազմութիւն զօրք անոնց վրայ դրկելէ զատ՝ չորս վաշտ զօրք ալ մայրաքաղաքէս կը ղրկէ, որք այսօր ճանրայ կիջնեն։

Պատրիարքական փոխանորդ Արժ. Տ. Յովհաննէս Մկրտան այսօր Նիկոմիդիա գնաց իր ընտանիքը տեսնելու, եւ 8—10 օրէն Կ. Պոլիս պիտի վերադառնայ։

ՊՈՍՏԱՆԴՆՈՒՕՂԻՍ
ԷՍԷԱՏԸ ՈՒՍՄԱՆԻՍՏԷ

23 յուլիս ուրբաթ երիկուն	50 15
24 շաբաթ առաւօտ	
բացուեցաւ	50 19
կէս օր	50 25

ԱԶԳԱՅԻՆ

Նրեսփոխանական ժողովը երէկ գումարեցաւ Ղալաթիա ընդ. նախագահութեամբ Յ. Պատրիարքին, եւ Յահմանադրութեան վերաքննութեամբն զբաղեցաւ՝ առանց որոշում մ՚ընելու։

Վերաքննութեան նիւթը Կ. Պոլսոյ Պատրիարքին իշխանութեան, պաշտօնին եւ ընտրութեան կարեւոր կէտերը լինելով. ժողովը կու գէ զանոնք ճշդիւ տանմանելը որպէս զի ապագային մէջ երկրխմութեանց եւ սխալ մեկնութեանց բնաւ տեղի չմնայ։

Յառաջիկայ նիստը՝ ըստ խնդրանաց գիւանին, ոչոյ մէկ երկու տնդամներն հիւանդ են, երեք շաբաթէն պիտի գումարի։

Պէշիկթաշ 21 յուլիս 1871
. . . Խմբագիր.

Զեր պատուական լրագրոյն 1115 թերթին մէջ կը տեսնեմ որ Յահմանադրութեան 69րդ յօդուածի արամադրութեան համեմատ չորրորդ կարգի վիճակարկութեամբ Գալատա երեսփոխանները հրաժարական հրատարակուած ըլլալով, վերանորոգման համար Պաշտաս ընտրողական ժողովի ընտրելեաց ցանկ մը պատրաստած եւ մէջն իմ անունս ալ դրած է։

Արդէն անցեալ մարտի մէջ Պոլսոյ Բալկն երեսփոխան ընտրուած ըլլալով այս անգամ ալ դարձեալ նոյն թաղի ընտրելեաց ցանկին մէջ իմ անունս դրուիլը կրկնակի չնորհակալութեան պարտաւոր կընէ զիս Պոլսոյ պատուական ժողովրդեան. բայց միանգամայն պարտք կը համարիմ ծանուցանել թէ Ազգիս ատրատամ ընթացքին վրայ նրկար խօսելու երեսփոխանական յատկութիւնը չունենալուս համար՝ այժմ չեմ կրնար պաշտօն ընդունիլ. ինչպէս առաջին անգամուն ալ չպիտի ընդունէի. եթէ քիչ ժամանակ եւս քաջ հրաժարեալ հրատարակութիւնս իմացած չըլլայի։ Այս անգամ կը փութամ կանխաւ իմացնել թէ չեմ կրնար ընդունիլ՝ քանի որ Ներկայ վիճակին յարմարութիւն չունիմ։

Մնամ . . .

Տ. Ա. Կրմկեան

Անցեալ կիրակի օրը Նուպար Շահնազարեան վարժարանի պարգեւաբաշխութեան հանդէսը կատարուեցաւ։

Մեք՝ թէ եւ հրաւիրեալ, չկրնալով ներկայ գանուիլ հանդիսին, ներկայ գանուող ուսումնական բարեկամէ մը խնդրած էինք որ տեսածն ու ըզգացածը մեզ հաղորդելու համար։ Մեր պատուակալն բարեկամն ալ հետեւեալը գրած է մեզ։

21 յուլիս 1871 Իսկիւտար
. . . Խմբագիր

Խոստացած էի ձեզ որ անցեալ կիրակի առաւ Նուպար Շահնազարեան վարժարանի պարգեւաբաշխութեան հանդիսին վրայ տեղեկութիւն մը տամ։

Կը ցաւիմ որ զբաղմանց պատճառաւ չկրցայ մինչեւ ցարդ այս խոստումս տանլի շուտով կատարել. ինչպէս որ կը փափաքէի։

Կը փութամ անհաւատիկ հանդիսաւորութիւնը ընելու ժամը վերջին միջոցները վարժարան հասայ, որոյ մուտքը դափնեներով զարդարուած էր, եւ արդէն հանդէսն սկսած ըլլալով խուռն բազմութիւն մը լցուած էր՝ վարժարանին վարի սրահին մէջ։ Այնուհանդերձ Յ. Պատրիարք Հայրը կը նախագահէր, եւ Դերասարեան Դեղեան՝ եւ Երեմիա Սրբազանները եւ ուրիշ եկեղեցականք նստած էին։ Յ. Հարիկեան բոլորտիքը։ Հանդիսականաց մէջ կը նկատուէին վարժարանին խնամակալները, վսեմ. Արդա Էֆէնտին, Մեծ. Իսուսեան Տ՚Մ. Ջանդ. եւ Մ. Մոմճեան Էֆէնտիները ինչպէս նաեւ վսեմ. Սարդիս Էֆէնտի Ազարէկեան եւ ուրիշ ազգային շատ մը պատուաւոր անձինք։ Բազմութիւն Տիկիններ ալ ներկայ էին, որոց յատկացած էր սրահին մէկ կողմը։

Հանդիսին սկիզբը՝ վարժարանին վերատեսուչ Մեծ. Խիկիճեան էֆէնտի տեղեկագիր մը կարդաց, ուր վարժարանին եւ աշակերտաց վիճակը մանրամասնաբար նկարագրուած էր։ Այն տեղեկագրին ընթերցումէն եւեթ վարժարանին աշակերտներէն ոմանք զանազան հատուածներ արտասանեցին Հայերէն, Գաղղիերէն, Անգլիերէն, Յունարէն, Պարսկերէն, Արաբերէն, Գերմաներէն եւ Յունարէն լեզուով։

Աշակերտաց այս զանազան լեզուներով արտասանութեան մէջ ունեցած յաջողակութիւնն եւ իրենց յարժամանց եւ ձեւերուն փայլցութիւնն ուշադրութեան արժանի էին, ուստի եւ մեծ տպաւորութիւն ըրին հանդիսականաց վրայ։ որը փութացին ոտէպ ոտէպ ծափահարութիւններով իրենց զգացած հաճութիւնը յայտնել։

Ասկէ՝ վերջը, վարժարանին նախակրթարանի աշակերտներէն մէկ քանի մանկունք բնագիտական փորձեր ըրին ոչ ինչ նուազ յաջողակութեամբ։

Բնագիտական խնդիրներու վրայ իրենց ուսած բացատրութիւններն եւ փորձերը կը ցուցնէին. որ թէ եւ հատակաւ փոքր, բայց այս կարեւոր ուսմանց մէջ բաւական յառաջդիմութիւն ըրած էին։

Մերձակայ սրահի մը մէջ խտաստղի նուագածուաց խումբ մը դրուած էր. որ մերթ ընդ մերթ աշակերտաց արտասանութիւններն եւ փորձերը ընդմիջելով հանդիսականաց ցոյնութիւնը կը վարատէր։

Աշակերտաց դաս մ՚ալ յիշեալ երաժշտական խմբերգակցելը, եւ այս առաջին անգամն էր որ երաժշտական ասուեստին արժանի երգեր լկը լսէի Հայ վարժարանի մը աշակերտաց բերանէն։

Վարժարանին վերատեսչութիւնը հրաւիրեալներուն այսպիսի գեղեցիկ եւ սրտաշարժ հանդէս մը տալով գոհ չէր եղած, այլ հանդիսականաց զովարար ըմպելիներ, պապասղակներ եւ կարկանդակներ ալ հրամցնելով օրուան ջերմութիւնը գոգցես անդգալի կընէր։

Աշակերտաց պարգեւաբաշխութիւնը սկսելով զանազան՝ ընտիր գրքեր մրցանակ կը տրուէին իրենց։ երբ մամը 8ը անցած ըլլալով հանդիսականքէն մեկնեցայ եւ գժբաղդաբար չկրցի ներկայ գանուիլ նաեւ հանդիսին վերջերը խոսուած քանի մը ատենաբանութեանց, որոյ ամենէն նշանաւորներն եղած են Յուսուֆեան էֆէնտիի եւ Ս. Հայրիկեան խոսածները։ Յունաց Մեծ Լեսոթէքի եւ Պեսութեան խորհրդոյ անդամ վսեմ. Արիսթարքի պէյը. որ իւր ներկայութեամբ պատուած էր այս հանդէսը, գաղղիերէն ատենախօսութիւն մը ընելով Հայոց ունեցած յառաջադիմական ջանքն ու եռանդը գովեր եւ փափաք յայտներ է որ Հայ ազգը կրօնական պատակաւութիւնները մոռնալով՝ ուսմանց եւ գիտութեանց յուսին մէջ անյոգդոգ յառաջ տանի իր քայլերը։

Ուրախութեամբ կրնամ որ գպրոցին ներքին վիճակն ու պարգեւաբաշխութեան հանդիսին շքեղութեանն արժանի է, որուն համար պարտաւոր ենք հրապարակային շնորհակալութիւն մատուցանել այս կարեւոր ազգային հաստատութեան խնամակալներուն վերատեսչութեանը։

Վարժարանին հարցաքննութեանց ալ ներկայ գտնուելու պատիւն ունեցած ըլլալով՝ աշակերտաց՝ յաջողակութիւնը եւ դասատուներուն ձեռնհասութիւնը եւ իրենց պաշտօնին մէջ ունեցած կարողութիւնն՝ ի մասոյ տեսայ. ուստի տարակոյս չունիմ՝ որ Նուպար Շահնազարեան վարժարանն ըստուգիւ. պիտի կրնայ ծառայել մեծաւորապէս հիմնադրին բարի նպատակին։

Մնամ . . .

* * *

Մանդուսիի մէջ կը կարդանք թէ Մեծ. Փանոսեան էֆէնտին 50 տարուկրթութեան համար գիշերոթիկ վարժարան մը բանալու ձեռնարկած է։

Իր յարատեւութիւնը կամ ծանուցումը յաջողց թուով կը հրատարակենք։

Երուսաղէմի Լատինաց միաբանութեան անիրաւ մէկ պահանջին մերժման առթիւ բացուած խնդիրն արդէն յայտնի է մեր ընթերցողաց։

Երուսաղէմցի Ս. Պատրիարքը Լատինաց ասկէ առաջ ըրած մէկ քանի յափշտակութիւններէն վախնալով՝ Ս. Յակոբայ եւ Ս. Քրիստի աղգային վանուց մէջ տարին միանգամ պատարագելու թոյլտուութիւնը՝ որ պարզ հիւրընկալութեան շնորհ մ՚էր, իւր տանուտիրական իրաւամբ դադրեցուց. բայց Լատինք՝ հիւրընկալութեան տեղերուն իրենց իրաւանց վասն բռնելով դատ բացած են Պ. Պատրիարքին դէմ. եւ կը պահանջեն որ դարձեալ շարունակուի հիւրընկալութիւնը. եւ այս պահանջին յառաջ տանելու համար ամեն հնարք եւ միջոց՝ ի գործ կը դնեն։

Հետաքրքրական՝ յոգուածը՝ որ այս ատենակալուս խնդրոյն իսկատար ծանօթութիւն ունենալ պատուարժան եւ

* Այս գրքոյս Կ. Պոլիս կը գանուի իւր վիճակին վերաբերեալ քանի մը կարեւոր գործոց կարդացուելու համար։

կեղեցականէ մը գրուած է, բալուսէր ազգայնոց եւ մանաւանդ վարչութեան ուշադրութեանը կը ներկայացնենք պարտնակած՝ թանկագին տեղեկութեանց պատճառաւ, որոնք Հայոց իրաւանց ինչ աստիճան զօրաւոր ըլլալը կը ցուցնեն։

ՍՈՒՐԲ ՏԵՂԱՆՑ ԽՆԴԻՐ

Ամբողջ տարի մ'է, որ Լատին եւ Հայ կղերին մէջ խնդիր մը կ'յուզի. կենսական խնդիր մը, որ գրեթէ ընդհանուր Հայոց ազգին ուշադրութիւնը գրաւած է այսօր։ Լատին կղերը կը պնդէ, իբր իրաւունք՝ Հայոց սեպհական երկու, եկեղեցեաց մէջ տարին մէկ մէկ օր պատարագելը իսկ Հայը դարերէ 'ի վեր պանապան հաստատութեամբ իրենց ամանդաւած սեպհական իրաւունքները պաշտպանելով, այս նորահնար եւ վնասակար միջամտութեանց դէմ կը կենայ։ Այս մասին Հայ հնադարութիւնը չէ թէ միայն հնարուէն հանդիսաւոր կըլլայ, այլ ցաւ 'ի սիրտ կ'մնացած է թէ այսչափ իրը ո՞ր պիտի յանդի, եւ ի՞նչպէս պիտի լուծուի։ Սորբ տեղեաց վերայ վրդովը ինչ հնութիւն ունեցողը շատ դիւրութեամբ կրնայ նշանակել՝ ինդիրը թէ ի՞նչ է եւ որո՞ւ կը պատկանի. իսկ անոնք որ այս ինդիրներէն հեռու են, [illegible] եւ այլ մոռացմանց 'ի խորհրդածութեանց ենթակայ կրլլան։ Ինդիրը շատ պարզ է, եւ մեք պիտի ջանանք աւելի 'պարզ կերպով ներկայացնել հաստատութեան այքին գիմաց։ Սորբ տեղեաց խնդիրը երկու հիմնական իրաւանց կէտերու վերայ կը կայանայ, եւ այնպէս բաժնուած է քրիստոնեայ ազգաց մէջ։ Այս երկու հիմնական իրաւանց դրսու թեամբն է, որ իրարանցի ազգ իր առանձին սեպհականութեան տէր եղած է։ Մէկին է բաժանարդութեամբ հաւասարեն պայմանուած տեղերը. իսկ միւսը իրարանցիր ազգի սեպհական վանքերը։ Եւ այս երկու սկզբունքները միշտ յարգուած են։ Տասնկայ Մարդարէի Հաւատքի Մէհեմմէտէն մինչեւ ցայսոր Օսմանեան պետութեան կողմէն ալուած հրամանագիրներով, որոնց 'մէջ իրարանցիր ազգաց սեպհական վանքերը։ Եւ այս երկու սկզբունքները միշտ յարգուած են։ Տասնկայ Մարդարէի Հաւատքի Մէհեմմէտէն մինչեւ ցայսոր Օսմանեան պետութեան կողմէն ալուած հրամանագիրներով, որոնց 'մէջ իրարանցիր ազգաց սեպհական վանքերը։ Եւ այս երկու սկզբունքներ

ՀԻՐՎԷԹԻ ԽՄԲՅՐԻՆ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1871 ՅՈՒԼԻՍ 18 ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ ԲԱՆԵՐԸ ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐԸ

Բ-ԴՐԷՆ ԷՆԴԵՂ ՀՐԷՆԱՆԷՐԸ

ժամ.

11 15 Պէօյիւքտէրէէն Թարապիա. Եէնիքէօյ. Էմիրկէն. Ր. Հիսար. Պէպէք. Արնաւուտքէօյ. Օրթաքէօյ. Պէշիկթաշ.

11 45 Արնաւուտքէօյ. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէօյ. Պէշիքթաշ. Գալաթիա.

12 Եէնիմահալլէէն Մէզարպուրնու. Պէօյիւքտէրէ. Թարապիա. Եէնիքէօյ. Պիէնիա. Էմիրկէն. Ր. Հիսար. Արնաւուտքէօյ. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէօյ. Պէշիկթաշ.

12 15 Պէյքօղ. Բաչապահնէ. Բիւիւք փուչա մահալլէսի. Գանլըճա. Ա. Հիսար. Վանիքէօյ. Զէնկէլքէօյ. Պէյլերպէյ. Գուզկունճուք.

12 30 Վանիքէօյ. Զէնկէլքէօյ. Պէյլերպէյ. Գուզկունճուք. Գալաթիա.

1 Ր. Ա. Գավաքլէն Մէզարպուրնու. Պէօյիւքտէրէ. Թարապիա. Եէնիքէօյ. Էմիրկէն. Ր. Հիսար. Պէպէք. Արնաւուտքէօյ. Պէյլերպէյ. Օրթաքէօյ. Պէշիկթաշ.

2 Պէօյիւքտէրէէն Թարապիա. Պէյքօղ. Բաչապահնէ. Գանլըճա. Ա. Հիսար. Վանիքէօյ. Զէնկէլքէօյ. Պէյլերպէյ. Գուզկունճուք. Պէշիքթաշ.

2 Արնաւուտքէօյ. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէօյ. Պէշիքթաշ. Գալաթիա.

2 15 Եէնիմահալլէէն Պէօյիւքտէրէ. Թարապիա. Եէնիքէօյ. Էմիրկէն. Ր. Հիսար. Արնաւուտքէօյ. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէօյ. Պէշիքթաշ.

3 30 Մէզարպուրնուէն Պէօյիւքտէրէ. Թարապիա. Եէնիքէօյ. Էմիրկէն. Ր. Հիսար. Արնաւուտքէօյ. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէօյ. Պէշիկթաշ. Գալաթիա.

3 45 Պէօյիւքտէրէէն Պէյքօղ. Բաչապահնէ. Բիւիւք փուչա մահալլէսի. Գանլըճա. Ա. Հիսար. Գանտիլլի. Վանիքէօյ. Զէնկէլքէօյ. Պէյլերպէյ.

4 Պէօյիւքտէրէէն Թարապիա. Եէնիքէօյ. Սիմէնիա. Էմիրկէն. Ր. Հիսար. Պէպէք. Արնաւուտքէօյ.

5 30 Եէնիմահալլէէն Պէօյիւքտէրէ. Թարապիա. Եէնիքէօյ. Էմիրկէն. Հիսար. Արնաւուտքէօյ. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէօյ. Պէշիքթաշ.

6 Եէնիմահալլէէն Պէօյիւքտէրէ. Թարապիա. Պէյքօղ. Եէնիքէօյ. Էմիրկէն. Գանլըճա Ր. Հիսար. Գանտիլլի. Արնաւուտքէօյ. Պէյլերպէյ. Օրթաքէօյ. Գուզկունճուք. Պէշիկթաշ. Իսկիուսար.

7 30 Եէնիմահալլէէն Մէզարպուրնու. Պէօյիւքտէրէ. Թարապիա. Եէնիքէօյ. Էմիրկէն. Ր. Հիսար. Արնաւուտքէօյ. Օրթաքէօյ. Պէշիքթաշ.

8 30 Պէօյիւքտէրէէն Թարապիա. Եէնիքէօյ. Էմիրկէն. Ր. Հիսար. Արնաւուտքէօյ. Գուրուչէշմէ. Օրթաքէօյ. Պէշիքթաշ.

8 45 Պէօյիւքտէրէէն Պէյքօղ. Բաչապահնէ. Բիւիւք փուչա մահալլէսի. Գանլըճա. Ա. Հիսար. Գանտիլլի. Վանիքէօյ. Զէնկէլքէօյ. Պէյլերպէյի. Գուզկունճուկ. Իսկիուսար.

9 15 Եէնիմահալլէէն Պէօյիւքտէրէ. Թարապիա. Պէյքօղ. Էմիրկէն. Պէպէք. Արնաւուտքէօյ. Պէյլերպէյ. Օրթաքէօյ. Պէշիկթաշ. Գալաթիա.

10 Եէնիմահալլէէն Մէզարպուրնու. Պէօյիւքտէրէ. Թարապիա. Եէնիքէօյ. Ր. Հիսար. Արնաւուտքէօյ. Օրթաքէօյ. Պէշիքթաշ.

11 Պէօյիւքտէրէէն Թարապիա. Էմիրկէն. Արնաւուտքէօյ. Օրթաքէօյ. Պէշիքթաշ.

Գամա.

12 15 Պէշիկթաշ. Օրթաքէօյ. Գուրուչէշմէ. Արնաւուտքէօյ. Ր. Հիսար. Էմիրկէն. Եէնիքէօյ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ. Մէզարպուրնու. Եէնիմահալլէ.

1 15 Գալաթիա. Պէշիկթաշ. Օրթաքէօյ. Արնաւուտքէօյ. Պէպէք. Ր. Հիսար. Էմիրկէն. Եէնիքէօյ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ. Մէզարպուրնու. Եէնիմահալլէ.

2 Պէշիքթաշ. Օրթաքէօյ. Արնաւուտքէօյ. Պէպէք. Ր. Հիսար. Էմիրկէն. Եէնիքէօյ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ.

2 15 Իսկիուսար. Գուզկունճուք. Պէյլերպէյի. Զէնկէլքէօյ. Վանիքէօյ. Գանտիլլի. Հիսար. Գանլըճա. Բիւիւք փուչա մահալլէսի. Բաչապահնէ. Պէյքօղ. Պէօյիւքտէրէ.

2 45 Գալաթիա. Պէշիկթաշ. Օրթաքէօյ. Արնաւուտքէօյ. Պէպէք. Ր. Հիսար. Էմիրկէն. Եէնիքէօյ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ. Մէզարպուրնու. Եէնիմահալլէ.

3 30 Պէշիքթաշ. Օրթաքէօյ. Գուրուչէշմէ. Արնաւուտքէօյ. Ր. Հիսար. Էմիրկէն. Եէնիքէօյ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ. Մէզարպուրնու. Եէնիմահալլէ.

4 30 Պէշիքթաշ. Օրթաքէօյ. Արնաւուտքէօյ. Պէպէք. Ր. Հիսար. Էմիրկէն. Եէնիքէօյ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ. Եէնիմահալլէ.

6 Պէշիքթաշ. Օրթաքէօյ. Պէյլերպէյ. Արնաւուտքէօյ. Ր. Հիսար. Էմիրկէն. Եէնիքէօյ. Պէյքօղ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ. Եէնիմահալլէ.

7 30 Պէշիքթաշ. Օրթաքէօյ. Արնաւուտքէօյ. Պէպէք. Ր. Հիսար. Էմիրկէն. Եէնիքէօյ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ. Եէնիմահալլէ.

9 Պէշիքթաշ. Օրթաքէօյ. Արնաւուտքէօյ. Ր. Հիսար. Էմիրկէն. Եէնիքէօյ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ.

9 30 Գալաթիա. Գուզկունճուք. Պէյլերպէյ. Զէնկէլքէօյ. Վանիքէօյ. Ա. Հիսար. Էմիրկէն. Եէնիքէօյ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ.

10 Պէշիքթաշ. Օրթաքէօյ. Գուրուչէշմէ. Արնաւուտքէօյ. Ր. Հիսար. Էմիրկէն. Եէնիքէօյ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ. Մէզարպուրնու. Եէնիմահալլէ. Ր. եւ Ա. Գավաքները.

10 30 Պէյլերպէյի. Զէնկէլքէօյ. Վանիքէօյ. Գանտիլլի. Հիսար. Գանլըճա. Բիւիւք Բաչապահնէ. Բաչապահնէ. Պէյքօղ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ.

10 30 Պէշիքթաշ. Պէպէք. Ր. Հիսար. Էմիրկէն. Սիմենիա. Եէնիքէօյ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ. Մէզարպուրնու.

11 Գուզկունճուք. Պէյլերպէյի. Զէնկէլքէօյ. Վանիքէօյ. Ա. Հիսար. Գանլըճա. Բաչապահնէ. Պէյքօղ.

11 Գալաթիա. Պէշիկթաշ. Օրթաքէօյ. Արնաւուտքէօյ. Ր. Հիսար. Էմիրկէն. Եէնիքէօյ. Թարապիա. Պէօյիւքտէրէ.

11 30 Գալաթիա. Պէշիքթաշ. Օրթաքէօյ. Գուրուչէշմէ. Արնաւուտքէօյ.

ԻՍԿԻՈՒՍԱՐ ՇՈՒՏԵՆՈՒՍ ԷՐԵՒԵՆՈՒԹԻՒՆ

Իսկիուսարէն Կոմուրջկ. ժամ		Կոմուրջկէն Իսկիուսար ժամ	
12		12 15	
12 30		12 45	
1		1 15	
1 30		1 45	
2		2 15	
2 30		2 45	
3		3 15	
3 30		3 45	
4		4 25	
4 30		4 35	Պէշիկթաշ հանգիպելով
5		5 15	
5 30		6	
6		7 30	
8		8 10	
8 30	Պէշիկթաշ հանդիպելով	8 40	Պէշիկթաշ հանդիպելով
9 10		9 10	
9 50		9 45	
10		10 10	
10 40		10 30	
11		10 50	
11 10		11 10	
11 35		11 30	
12		11 45	
		12 5	

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԱԶԱՏՈՒԹԻԱՆՆ ՀԱՅՐԵՆԻՑ

ԻՍԼԱՄԱՑ ԳՕՂԱՆԵԱՆՑ

կը ծախուի ամեն հայ գրավաճառաց քով։ Գին 4 ղուրուշ։

ԲԱՌՔ ԵՒ ԽՕՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՔ

ԻՆՆ ԼԵԶՈՒԻ ԲԱՂԿԱՑԵԱԼ

ՏԱՌՆԵՐԷՆ—ՀԱՑԵՐԷՆ—ՑՈՒՆԱՐԷՆ ԳՅՈՒՄՐԻՆԷՆ-ՍԻՎԱՀԵՐԷՆ-ԴԱՂԻԵՐԷՆ ԻՏԱԼԵՐԷՆ-ԳԵՐՄԱՆԵՐԷՆ-ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ

ԳՐԵՑԱԾ Գ. ՄԻԵՑԱՑԵԼՈՎ

ՏԵՏՐԱԿ Ա.

կը ծախուի ամեն հայ գրավաճառաց քով։ Գին 3 դահեկան։

Ա Զ Դ

«Քիչ ժամանակուան մէջ Օսմանեան լեզուին գրականութիւնը նոր ոճով եւ գրութիւնով ուսանելու եւ գաղտնիքէն 'ի Ցանկերէն թարգմանութեան ձեւերուն փարթուելու փափաքողք կրնան դիմել փերշէնպէ —Պաղար Յասմիճեանի թիւ 7 սենեակը։

Ընտրեալ սենեակը որ եւ իցէ դրութիւն կամ թարգմանութիւն ալ կը գրուի։

Այս լրագիրը շաբաթը երեք անգամ կը հրատարակուի, երեքշաբթի, հինգշաբթի եւ շաբաթ օրերը։ Բաժանորդագրութեան տեղերն են կ. Պոլիս Զինլիի խանը վերի յարկը թիւ 6 Մասիսի խմբագրատունը։

Իսկ դաւառաց մէջ հետեւեալ հոգաբարձուաց սենեակները։

ԻԶՄԻՐ. Սոփիոն աղա Ցէտէեան.

ՆԻԿՈՍԻԴԻԱ. Թորոս աղա ոսկերիչ.

ԱՏԱԲԱԶԱՐ. Մեսրոպ աղա Տ. Պէտրոսեան.

ՊՐՈՒՍԱ. Կարապետ աղա Թաղէոսեան.

ԹԷՔԹԷՐԴԱՂ. Համբարձում աղա Բուզուքլիպասեան.

ՏՐԱՊԻԶՈՆ. Խաչատուր աղա Էլմասեան.

ԿԱՐԻՆ. Կարապետ աղա Զաքարեան.

ՄՈՒՇ. Մկրտիչ աղա Փոթիկեան.

ՍԵԲԱՍՏԻԱ. Վարդան էֆենտի Արզարեան.

ԵԱՇ. Մ. աղա Խաչիկեան.

ՓՈՓԵԱՆ. Մկրտիչ աղա Աշճեան.

ՀԱԼԷՊ. Նիկողայոս աղա Տէր Մարգարեան.

ԵՐԶՆԿԱՅ. Ընթերցասիրաց Թանգարան։

Ուրիշ քաղաքներէ ստորագրուիլ ուզողներն այս տեղերէն մէկուն հետ կրնան թղթակցիլ։

Խմբագիր—Տնօրէն
Կ. Ս. ԻՍԿԻՒԼԵԱՆ

Կ. ՊՕԼԻՍ ԶԻՆԼԻ ԽԱՆ
Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՍԻՍ ԼՐԱԳՐՈՑ

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ

24 ՅՈՒԼԻՍ

(ՍՈՍՏԱՆԵԱՆ ԼԻՐԱՅԻ ՀԵՏ 100 ՂՈՒՐՈՒՇԷՆ)

Լոնտրա 3 ամիս զուրուշ		109—109մ։—
Մարսիլիա »		23.20—23.30

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՅ

24 ՅՈՒԼԻՍ

Անգղ. լիրա	զուրուշ	109,28
Նարօլէոն ոսկի	»	87,25
Իմպէրիալ ռուբ	»	89 9
Քսէրմից	»	51,24
Հինգ Ֆրանք	»	—
Լինդոնց	»	105.30
Պղինձ	»	118

ԿՈՍՏԱՆԴԻՆՈՒՊՕԼԻՍ 24 ՅՈՒԼԻՍ

Ա Ր Մ Տ Ի Փ

Շորեն կարծր	Պէսարապիա	26	—28
» »	Ազաղ	26	—30
» »	Պալէքք	26	—28
» »	Պուրկազ	23	—23
» »	Թէքիրտաղ	23	—25
կակուղ	Ազաղ	24	—27
» »	Պէսարապիա	29	—30
Կիրքա Թուենա		24	—27
Դրբեն կակուղ	Պուրկազ	20	—24
»	Զաուեա	20—24	
» »	Պալէքք	22—26	
Եգիպտացորեն Թուենա		16—17	
»	Անաաոլ.	16—17	
Դարի Թուենա		10—11	
»	Անաաոլ.	10—11	

ՆԵՐՔԻՆ ԲԵՐՔ

ԽՈԶԱԿ ՁՈՐ

Պուրսա	զուրուշ	30—45
Անաաոլու	»	
Փոլոս		
Էսմիրնէ	»	
Ծակած		

ԲԱՄԲԱԿ Զուրուշ

Կէյվէ	հօխա	9	—
Լուպիր	»	10	—
Ատանա	»	9մ։—	
Պարսկաստան	»	7մ։—	
Վրասատան	»	7մ։	—

ԲՈՒՐԴ

Անաաոլու լուացուած	հօխա	15մ։—	16
» չլուացուած	»	7—	8
Ռումէլի լուացուած	»	17—	
» չլուացուած	»	7մ։—	8մ։
Վրասատան լուացուած	»	10մ։—	
» կէր		12	—
» չլուացուած	»	17	—
Տոպրոնա	»	10	—
Նոսկի Շէնիր	»	9	—

ՄԱԶԸ

Պարսկաստան	հօխա	10մ։—	
Անաաոլու	»	9մ։	
Հերմակ	»	—	

ՃԷՑՐԻ

Գոյսերի Ա. տեսակ	հօխա	19—20	
» Բ. »	»	18	—
Էնգիլիրիս	»	18	—
Թոդաթ	»	18մ։—	
Աբէլէր	»	17	—
Եօզգատ	»	16—17	
Զօրում		16—17	

ԹԻՖԹԻՐ

Էնգիլիրիս	հօխա	48	—50
Գալատամպոլ	»	48	—50
Պէյրազար	»	48	—50
Զէրքէզ	»	48	—50
Վան	»	26	—

Ա Ց Ի Մ Ո Ր Թ

Սմասիա	9մ։—10կոտր մէկ Օ. Լ.		
Եոզկատ	» » »		»
Սիվաս	» » »		»
Էրզրում	» » »		»
Գայսէրի	» » »		»

ՁԷՑ

Մուտանիա	հօխա	6մ։—	
Այվալը	»	6	—
Սաքըզ	»	9	—
Միսիլի	«	6մ։—	
Պղինձ Թոզաթի երկրին մէջ		9մ։—	10
Սայէդ Գասթամոնոյ	հօխա		—
Աֆիոն	»	250	—
Թիթրէ	»	24	—
Լոռատ	»	4	—4մ։
Պուռատատ Անատ.	Քիլէ	30	—32
» Ռումելի	»		—
Մեսաքրտ Պարսկ. Իշխ	»	47	—52

ԱՐՏԱՔԻՆ ԲԵՐՔ

		զուրուշ	
Խանկ Իսպ. տեսակ 100	հօխ.	850—930	
« Բ. »	»		
Եկիպտ	»	16	
Շաքար փոշի Անգլ. կնդ.		260—262	
» » Գոգլ.	»	—	
» գլուխ Գոգլ.		310—315	
Զայ Փոնկօ	հօխան	21	—23
» Ըկքօ ծաղիկ	»	45	—70
Անագ (զալայ)	կնդ.	930	—950
Պղպէղ (գիրգէա)	հօխա	9	—9մ։
Լեզակ (էրիֆա) Պէնկալա	»	135	—170
» » Մատրաս	»	—	—
Զինջ տախտ. 100	հօխա	Ֆր. 90	—
Երկաթ ձողաձեւ		58	—60
» տախտակ		72	—
» թեւեղաց		64	—66
Քարֆիլա		120	—
Բրինձ Բաալիոյ 100	Քիլ.	Ֆր. 42մ։	
Կարագ եղ Ռուսիոյ	գրչ.	13	—14
Խալեաց	»	32	—26